

VOZ Y VOTO

Año V

SEMENARIO INDEPENDIENTE

Núm. 215

Director Propietario:
BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 15 de Septiembre de 1935

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:
Manacor 2'00 Ptas. trimestre
Pueblos 3'00

LA AUTONOMIA AGONIZA

La autonomía municipal agoniza. Cada día que pasa le asesta un nuevo golpe que va precipitando su caída.

El descrédito de los Ayuntamientos españoles ha ido rodando vertiginosamente desde Villalar y su final se adivina fácilmente.

Confieso que no me duele, soy un antiautonomista convencido; los inconvenientes de la autonomía los demuestra la experiencia. La bandera de la autonomía de los Municipios es hoy un pendón hecho girones por el estrecho contubernio de la inepticia y la mala fé de caciques y esclavos. En teoría constituye un bonito ideal la autodeterminación de las entidades públicas, pero mientras nuevas generaciones, venidas de otros planetas—para evitar hasta el peligro del atavismo—no vengan a substituir a las de hoy, nacidas con el pecado original, de sus padres, abuelos, bisabuelos..., del caciquismo y la política como deporte, aquel hermoso ideal se convertirá, en la práctica, en un desastre. ¿Qué va quedando de la autonomía municipal? Si bien lo miramos nada; es decir, si, queda sólo el derecho de maltratar a los contrarios; va quedando, la paja y los harapos con que se cubría esta paja. Eso sí; de la misma manera que el naufrago se ase al tablón salvador, así se asen los eternos mangoneadores de pueblos y provincias a las últimas piltrafas de aquella autonomía. Hoy como antes.

No es ahora momento oportuno para ir mencionando las diversas disposiciones que a diario van dictándose por el Poder Central en merma de las libertades municipales, mejor diríamos, de los libertinajes de los Municipios a los que ataca en su propia base y claro está que el espantapájaros se ha caído. ¡Bien caído está! Pero tengamos cuidado; le falta morir y en los estertores de la agonía puede todavía arañar.

En estos ataques a la autonomía, hay sin embargo algo que no puedo aplaudir, porque va contra los cimientos de toda Sociedad política: el más rudo gol-

pe de los bandazos de nuestro legislar alocado ha sido para la misma Autoridad, y ésto ya no es lo mismo que la autonomía.

De aquellos corregidores que residenciaban a sus reyes no queda ni el recuerdo. Hoy vemos con que suma facilidad un Gobernador substituye a un Alcalde que a su vez puede ser substituido en su función económico administrativa por un delegado o comisionado a cuya firma se le da más valor que a la de aquella primera autoridad. ¡Qué concepto se tiene del Alcalde en las altas esferas del Poder! Claro está que en un 95 por 100 de los casos es un concepto justamente ganado, pero al menos debiera merecer su autoridad, su tradición, su representación, la sujeción a los preceptos constitucionales para inferir el golpe.

Hoy vemos, sin que se hundan las esferas, con que tranquilidad un decreto modifica esencialmente una ley, como es destituido un Ayuntamiento, hijo del sufragio, por una Comisión Gestora amasada en el despacho de un Comité político. Vemos... ¿a qué continuar?

¿Y qué dicen a eso los mantenedores de la autonomía? ¿No sienten en su rostro una ola de rubor? Las flechas están hiriendo el tendón de Aquiles de los Municipios. Son muchos los golpes que se van dando al principio de autoridad desde el Olimpo del Poder ¿porqué se extrañan en el Olimpo de otras rebel-dias?

El espantapájaros de la autonomía se ha caído, pero ha arrastrado en su caída instituciones seculares que, en lugar de destruir, era preciso fortalecer. Se me preguntará, ¿pero no es el Alcalde, hoy como ayer, el testafarro del cacique del pueblo? ¿Pero no es, en muchos casos, el cacique en persona? Y yo les contesto a los que tal me pregunten ¿quién lo duda? pero el gobernante debe encauzar las actividades del monterilla dentro de una ley, nunca burlar la ley desde su poltrona. Debe rodear el cargo de Alcalde de la máxima responsabilidad, y el que no sepa ser Alcalde que no lo sea; a nadie

obligan, y si obligan, la ley es pródiga en excusas. Pero es más noble, es más limpio, y sobre todo más legal, modificar la institución del Alcalde. Vayamos decididamente, con la frente alta, sin sonrojos de arrepentida, hacia el Alcalde funcionario, que da excelentes resultados donde existe—con permiso de mi dilecto amigo Uetam—pero no esperamos escondidos detrás de un matorral para asestar, con alevosía, un trabucazo al alcalde institución. Empiécese por respetar la ley arriba, para poder obligar a que se cumpla abajo. No se debilite la autoridad con humillante merma de atribuciones que resta prestigio. Por el contrario, fundemos una nueva forma de autoridad en el crisol de la ley, regulada de tal manera, que ejerza su mando en la vida local sin poder ir de la mano de la arbitrariedad; que gobernantes y gobernados cumplan rigidamente con su deber, sin temer al cacique, pero tampoco yendo a caballo sobre el alcalde; que las Haciendas locales sean robustas y tengan cimientos de granito, no de arena.

Debe robustecerse la vida municipal dentro del Estado, como secuela suya o como piedra fundamental; es lo mismo. Debe robustecerse la autoridad y el prestigio de los Ayuntamientos, y esto no se consigue sino con una estrecha tutela de un Estado prestigiado. La autonomía, en todas las esferas, es un ideal que no está al alcance de la mano, imposible de llevar a la práctica dentro de la actual sociedad. Ahí tenemos el resultado de la autonomía práctica en España: desprestigio municipal, descrédito, ruina en su Hacienda, telarañas en sus arcas, punta-piés desde el Poder, dictadura del cacique. Estamos asistiendo a su agonía. No tardaremos en ver pasar su cadáver por delante de nuestra puerta.

«Lloras como mujer lo que no supiste defender como hombre» dijo Aixa a su hijo Boabdil, cuando sus enturbiados ojos iban a ver por última vez quebrarse los rayos del sol en la maravilla de Granada. Pierde la autonomía de tus municipios, cacique, ya que no supiste prestigiarlos como ciudadano. El espantapájaros de la autonomía se ha caído, pero nadie lo llorará; quizá esté mejor guar-

dado el trigo. ¡Qué no queden del fantoche ni sus deshilachados harapos, que aún se remueven y flotan, aunque de modo fugaz, al impulso de alguna ráfaga

de viento! Agoniza... E-cuchad en silencio: oigamos el canto del cisne...

UN LEGO.

Un peregrino ha llegado a España

La noticia registrada por un periódico de la mañana, dice así: «Procedente del Extranjero, ha llegado a España un peregrino de nacionalidad alemana, con una cruz a cuestras, que recorre el mundo desde el año 1933 en cumplimiento de su promesa».

* * *

...Y fuertemente apoyado, en su alto garrote estará ya cruzando las tierras de la vasta Castilla... Recuerdos del pasado—heroísmo, conquististas, barbaries de las guerras—irán pasando como en carrera loca ante su cuerpo endeble, menudo, dolorido, mientras sus pies sangrantes y su boca reseca le invitarán a un descanso bien ganado.

De vez en cuando, junto a las frondas de un intenso verdor, descubrirá miserables mesones, casonas solariegas y palacetes que añoran sus esplendores que ya se fueron; caminos polvorientos, hileras de arbolado, arroyos semicultos por las viejas zarzamoras y dilatadas y ondulantes llanuras donde se meciera un día el pan teñido del color de la esperanza, saldrán a su paso. Y junto a las casucas de un poblado encontrará tal vez a su paso, unos viejos caducos, esperando, silentes, el paso de las horas, con la vista en el suelo como si sus ojos, sumergidos en la contemplación del pasado, releyeran las páginas borrosas del libro del recuerdo, mientras los gruesos lagrimones del rosario resbalarán parsimoniosamente por sus dedos sarmentosos y sus labios musitarán una plegaria.

Y él seguirá caminando... A un lado del sendero, unos espesos trigales que son la recompensa del buen trabajador, de un gualdo tostado que ofrecen, ahora, apretada la espiga y alternan con el verdor de las praderas ubérrimas, se inclinarán a su paso; al otro extensos matorrales y enormes peñascos que le hablarán de holganza, de miseria, de dolor...

...Y el viejo peregrino, de barbas venerables y grises, proseguirá su camino, indiferente a todo, resignado, sin familia ni hogar, por las fértiles vegas valencianas, por las risueñas y plácidas rías gallegas, por los brumosos parajes norteños, por los bellos paisajes mallorquines cuya luminosidad inundará sus pupilas que habrán perdido su honda expresión de antaño por las lágrimas de un día y otro día...

* * *

Si, yo quiero, a la vez que glosó tu

gesta gloriosa, rendirte el tributo de mi ferviente admiración y pleitesía, noble peregrino, y rendirme quiero de hinojos ante tu figura patriarcal nimbada y agigantada por la aurdola de la fé que sirve de norte y guía a tu heroica empresa; de esa misma fé que impulsó a Colón a descubrir un nuevo mundo y a nuestro insigne Ramón Llull a remontar su vuelo de águila a tierras incultas y sin la cual, tú, noble peregrino, no te hubieras lanzado a recorrer las sendas de espinas que te has impuesto en estos tiempos, precisamente, en que impera en el mundo la mezquindad, la depravación, el egoísmo, la pasión, el vicio y la descreencia.

* * *

¡Yo te saludo, santo varón! ¡Bien ve-

nido seas! Y al darte aliento para que sigas la ruta por la hidalga tierra española, mi voz temblorosa de emoción no puede guardar silencio y te dice: Camina, camina peregrino y enseña esa Cruz que llevas a cuestras—estandarte real y glorioso trofeo de los triunfos del Redentor, ya que con ella venció en el Calvario y salió triunfante del sepulcro; con ella sujetó a su imperio a todas las naciones de la tierra y con ella también, ha de venir a poner el sello a todas sus victorias sobre sus enemigos—a ese plantel de pretendidos sabios que se llaman libres pensadores, representantes genuinos del pensamiento y de las grandes aspiraciones de la Humanidad, que han pretendido—precisamente cuando la Cruz fué y ha sido siempre la divisa del pueblo español—borrarla, en estos últimos tiempos, en nombre del progreso y de las ideas modernas, del gran libro de la Historia, sin reparar que, al arrancar a la Cruz del seno de la sociedad española, han abierto en el corazón de la misma una llaga que puede ser causa de su muerte.

Héblales al corazón, peregrino, de sa-

BARCELONA--PORTO-CRISTO (Manacor) Y VICE-VERSA

Servicio decenal rápido y económico

por el rápido moto-velero **VIRGEN de MONTSERRAT**

Salidas de BARCELONA: los días 1, 11 y 21 de cada mes

Salidas de PORTO-CRISTO: los días 6, 16 y 26 de cada mes

Servicios especiales para Valencia y Sevilla

Fletes económicos — Forfaits especiales — Servicios de domicilio a domicilio — Seguros económicos

Consignatarios en Barcelona:

Oliver & Vintró, S. L.

Cristina, 2, pral. — Teléf. 13105

Telegrama VERINTRO

Consignatario en Porto-Cristo:

Don Antonio Rosal

MANACOR

AGUA

de inmejorables condiciones para beber, la encontrarán en la anti-

gua Casa que viene prestando dicho servicio a domicilio, como todos los años.

Plaza del Tren - CA'N MALTA - Tel. 102

crificios, de penitencia, de amor y de las mentiras y vanidades de los hombres y de éste mundo falaz y engañoso. ¡Quién sabe si tu palabra y ejemplo tendrá la virtud del milagro! Y si tus palabras y el humilde sayal que cubre tus carnes doloridas, levantan olas de increpaciones y apóstrofes de gentes ignaras ¡perdónables! y entona, por ellos, una plegaria. Y mientras tanto, prosigue el camino. No desmayes. Al final de la jornada, la victoria será tuya.

¡Dios te salve, noble peregrino!

MIGUEL BESTARD

Madrid. 1935.

DEPORTES

HIPICA

Resultaron deslucidas las carreras de caballos del día 8 del corriente. La concurrencia fué escasa debido a que al mismo tiempo se celebraba otro espectáculo deportivo, donde brillaban por su ausencia las fastidiosas taquillas, objeto por el cual, la gente optó, muy atinadamente, por no llegar a los terrenos hípicas.

El programa constaba de seis carreras; cinco al trote enganchado y una galope lisa. Pocas pruebas llegaron a interesar por el e-caso contingente de participantes equinos, sin duda contagiados por el frigus existente en esta reunión. La carrera de galope se suspendió sin que sepamos las causas, aunque de seguro serian imperiosas.

Resultados:

(Premio Sam) Fuera código.—14 inscritos.

Ganador, Venus a 10'50 y a 1'50 ptas. Colocados, Pastora a 2'90 y Pescador a 1'90.—Berlin II, Ajedrez, Granerito, León y Tord, retirados.

(Premio Malín) Al trote.—16 inscritos.

Ganador, Pilar a 2'20 y a 1'60. Colocado, Guerrero a 2'30. Nita II, Escampavías, Clencha, Pintora II, Aranís, Doncella II, Embadurnado y Paloma, retirados.

(Premio Lord) Al trote.—9 inscritos.

Ganador, Trobadour a 2'10 y a 1'50. Colocado, Nemrod a 2'10. Alger y César, retirados.

(Premio Risco) Al trote. 11 inscritos.

Ganador, Embargado a 3'90 y a 1'40. Colocados, Alsacia a 1'60 y Flecha de Oro a 2'20.—Chelito, retirada.

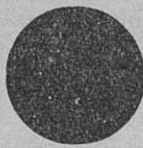
(Premio Lady) Al trote.—10 inscritos.

Ganador, Citrón Veid a 2'40 y a 1'20. Colocado, Trobadour a 1'40. Alger, Josaphat, Caisse Doré, Fortunio II y César, retirados.

* * *

El domingo próximo día 15 del corriente, se correrán en la Hipica otras carreras

Restaurant Mallorca



Participa a sus clientes haberse trasladado al Paseo del Borne, n.º 11, en donde servirá a los mismos precios sus acreditados menús.

Especialidad en "lunchs" para bodas y bautizos

Pruebe los Helados Valencianos

C'AN CHISPA

Especialidad de la casa

Cremas de avellana y chocolate

Calle Francisco Gomila, 12

de caballos. Prometen ser esta vez algo excepcional por celebrarse en ese día la Feria de Otoño y por otra parte también haber seleccionado un programa lo bastante fuerte para interesar al más indiferente aficionado.

* * *

FUTBOL

La nueva Junta Directiva del «Racing» ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidente, Martín Bonet.—Vice-Presidente, Bartolomé Oliver.—Secretario, Miguel Oliver.—Vice-Secretario, Gaspar Aguiló.—Tesorero, Antonio Rosselló.—Contador, Pedro Salvá.—Bibliotecario, Juan Ramis.—Vocales: 1.º Mateo Mesquida; 2.º Antonio Juan; 3.º Antonio Pocióvi; 4.º Mateo Servera; 5.º Jorge Servera.

El Vocal 4.º tiene además atribuciones de Vice-Presidente segundo.

* * *

El domingo día 15, se desplaza a Inca, para contender en partido amistoso con el Constancia de aquella ciudad el Racing de Manacor.

El Racing presentará un equipo formidable. Seguramente el que defenderá el campeonato que comienza el día 22 del corriente.

Sportsman.

* * *

CICLISMO

El domingo pasado se disputó la anunciada carrera ciclista, siendo presenciado por numeroso público el paso de los corredores por las calles de dicho circuito.

El corredor de esta Bartolomé Llodrá, se adjudicó la copa ofrecida.

* * *

Los próximos días 27, 28 y 29 del corriente se correrá la «IV vuelta ciclista a Mallorca», «1.º Gran premio Orbea» en las tres etapas cuyo itinerario publicamos en números anteriores.

SAL

legítima de Torre Vieja
extra-fina

Depósito en Manacor:

Antonio Rosal

Plaza de la Industria.—Teléf. 121

Depósito en Porto-Cristo:

Antonio Binimelis

Calle del Puerto.—Teléf. 18

Magdalena Riera
Comadrona Titular

Participa a sus clientes, haber trasladado su despacho en la misma calle de Jaime II, 16 piso.

No confundirlo, 16 piso.

CRONICA LOCAL

PEREGRINACIÓN A SAN SALVADOR.—La Parroquia de esta ciudad con la cooperación de los Centros de la Hora Santa ha organizado para el próximo domingo una gran peregrinación al santuario de San Salvador de Felanitx, cuyos actos principales serán la Misa y Comunion General con plática por el P. Bordeny C. R.; la Misa solemne con sermón por el Rdo. Sr. Arcipreste de Felanitx y la Hora Santa en el Monumento a Cristo Rey que dirigirá el P. Marzo S. J.

Los pasajes se despacharán en la Vicaría desde mañana hasta el jueves inclusive en las horas comprendidas entre el toque del Rosario y de la queda.

CONCIERTO.—Día 15 dará un concierto la Banda Republicana en la plaza Conde Sallent con este escogido programa:

- La Estrella—Marcha
- Duo de la Africana—Jota
- Marta—Sinfonía
- Serenata romántica
- Malagueña
- Fiesta húngara
- San Fernando—Marcha.

LLEGADAS.—Han regresado de la Península el maestro nacional D. Luis Julve y su señora esposa.

El pasado miércoles llegó procedente de la Argentina nuestro amigo D. Juan Riera Santandreu, importante comerciante de aquella plaza.

El martes regresaron de Barcelona nuestro alcalde D. Francisco Fernández y el recaudador de cédulas personales don Pedro Nadal Pascual.

También de Barcelona han regresado nuestros amigos D. Carlos Abellanet y su hijo D. Isidro.
Bienvenidos todos.

LA FRIGORÍFICA.—Los agradables espectáculos que se vienen presentando en este concurrido patio, unidos a la deliciosa temperatura que en él se disfruta y a los exquisitos refrescos que en él se sirven, han hecho del referido local el lugar predilecto del público en estos días veraniegos.

Por él han desfilado una serie de cantantes y tocadores de mérito y artistas como el gran Bonnin, el indiscutible humorista mallorquín que vuelve a presentarse y mañana en dicho local con la bella canzonetista Morenita de Palma y

la estilista del «Cante flamenco» Lola Montes.

El público, que sabe le espera una velada en extremo agradable, acudirá nuevamente a llenar el amplio patio de «La Frigorífica».

Pruebe los
riquísimos HELADOS
todos los días
de SEIS clases
NADA DE FECULAS
La Frigorífica

PETICIONES DE MANO.—Para nuestro amigo el Farmacéutico de Artá D. Tomás Cano ha sido pedida la mano de la distinguida Srta. Margarita Oleo Moragues.

La boda se celebrará en el próximo invierno.

También ha sido pedida la mano de la

agraciada Srta. Antonia Pascual Frau para el joven D. Antonio Vives Mascaró.
La boda se celebrará en breve.

SALIDA.—Ha salido para Barcelona nuestro amigo el joven abogado D. Antonio Ferrer.

NATALICIOS.—En el hogar de los esposos D. Jorge Gelabert Sansó y D.^a Margarita Truyol Cerdó ha visto la luz primera un hermoso niño que será bautizada con el nombre de Miguel.

D. Juan Lliteras Abraham y D.^a Magdalena Melis Mesquida han visto alegrado su hogar con el nacimiento de un robusto niño al que se impuso el nombre de Juan.

FARMACIA DE TURNO.—Mañana, domingo, a partir de la una de la tarde queda de guardia la Farmacia de Don Francisco Gil, calle Julián Besteiro.

Desde el lunes y resto de la semana, estará de guardia hasta las 11 de la noche la de la Sra. Vda. de Ginard, calle Bosch.

NECROLÓGICAS.—En Inca dejó de existir, el pasado domingo, el importante comerciante y ex-alcalde de aquella ciudad D. Pedro Cortés.

“LA FRIGORÍFICA”

(Abierto todas las noches)

Domingo 15 Septiembre 1935: A las 9'30 noche

La aplaudidísima cantaora de flamenco ya conocida del público

La Morenita

Grandioso debut superestilista del cante jondo

Lola MONTES

Reaparición aclamada por el público del insuperable

Bonnin

con variación de repertorio.

Apresúrese a reservar su mesa. — Teléfono 52

De caracter afable y emprendedor, y trabajador infatigable, supo grangearse numerosas simpatías en toda la isla, siendo su muerte muy sentida.

Los actos del entierro y funerales celebrados pusieron de manifiesto el duelo de sus muchas amistades.

Descanse en paz el alma del finado y reciba su familia, en particular su esposa e hijos, la expresión más sincera de nuestra condolencia.

A la avanzada edad de 92 años falleció en Porto-Cristo, el domingo último, don Juan Morey Jaume.

Reciban sus hijos doña Magdalena, don Juan, don Sebastián y don Bartolomé el testimonio de nuestro sentido pésame.

Ha bajado al sepulcro, a los 52 años de edad, D.^a Antonia Mesquida Ribot.

Enviamos a su esposo D. Rafael Llull Nadal, y demás familiares, el testimonio de nuestra condolencia.

ESTANCOS DE TURNO. — Mañana domingo, día 15, permanecerán abiertas las siguientes expendedorías de tabacos:

Administración, calle Fermín Galán, 7.

N.º 2.—Calle Alejandro Rosselló.

N.º 3.—Calle Francisco Gomila.

N.º 4.—Calle Colón.

N.º 5.—Avenida de la República.

Ayuntamiento

Bajo la Presidencia del señor Fernández reunióse ayer la Comisión gestora, en sesión ordinaria.

Acta se aprueba.

Se aprueba relación jornales.

Se aprueba relación donativos a familias necesitadas.

Fueron aceptadas las proposiciones de los propietarios de las casas a expropiar para la continuación de la calle del Conquistador.

Es aceptado el ofrecimiento del propietario del kiosko de lecturas de la plaza de Abastos cediendo al Ayuntamiento dicho kiosko en pago de los atrasos del arbitrio correspondiente.

Es aceptado un informe de los Veterinarios Municipales sobre la venta de la carne en fresco.

Se aprueban varias cuentas por servicios municipales.

Se acuerda solicitar de la Junta de Obras del Puerto la construcción de un muro de contención en la ribera de Porto-Cristo para evitar el demoramiento de tierras.

PARA

Ejes y Engranajes

Fabricación y reparación de piezas para

AUTOS

Herramientas para elaborar la

MADERA

Bartolomé Oliver (a) Pollet

Calle Carril, 38 y 40 = MANACOR

Se acuerda la adquisición de una copia del proyecto de dragado de Porto-Cristo para examinar si las obras realizadas se ajustan al mismo.

Dada cuenta de la liquidación practicada al Sr. Recaudador se acuerda quede para estudio de los señores Gestores.

Se aprueba un dictamen de la Comisión de Fomento sobre aceras.

Se entera de una circular del Gobierno Civil prohibiendo el proyectar y dirigir obras a los Aparejadores.

Igualmente se entera de una disposición de Instrucción Pública sobre funcionamiento de las Cantinas escolares.

Se designa una Comisión especial para que en el plazo de ocho días dictamine sobre el proyecto de Reglamento para la celebración de las sesiones.

Pasa a la Comisión de Abastos una proposición del señor Oliver sobre el precio de la carne de cerdo.

Se acuerda a propuesta del señor Fons dar principio el próximo lunes, por la brigada del Ayuntamiento, a la limpieza de los torrentes a cargo de los propietarios colindantes que no han cumplido el bando publicado oportunamente.

Pasa a la Comisión la propuesta del señor Ferrer de colocar un farol de alumbrado público en la calle de Juan Lliteras.

Y se levanta la sesión.

1.º SEPTIEMBRE

Reapertura de la Academia de Corte

SISTEMA SIMON

Profesora: Antonia Muntaner
calle 14 de Abril, n.º 12

Enseñanza rápida de Confección y Corte de prendas de vestir y de ropa interior. Se dan lecciones especiales de camisería para caballero.

Día 1.º de Octubre

El Profesor de la Escuela Municipal de Dibujo, D. Juan Mas abre sus clases particulares de Dibujo y Pintura del natural en su domicilio Plaza Pi y Margall, n.º 2.

Para que sea mas eficaz la enseñanza solo se admitirán ocho alumnos por clase en una hora que no entorpezca los quehaceres de los mismos.

HONORARIOS

Figura y Adorno —4 ptas. mensuales
Pintura, Oleo, Pastel —5 « «

Clases particulares al domicilio de los alumnos, 10 ptas. mes. Siendo dos o mas hermanos se hace una rebaja de un 25 por ciento.

Colaboración Infantil

Los indios Comanches

Por la hermosa y reluciente pradera norteamericana, caminaban dos caballos con sendos jinetes. Si se hubiesen acercado a ellos podrían reconocer en uno de ellos Bill Howard, hijo del gobernador de aquellas comarcas. El otro era Jim Seward, conocido cazador en toda América.

Los dos eran sedientos de aventuras, y se habían ido por aquellas tierras que habitaban los indios «Comanches».

Se contaban muchas cosas de esta tribu. Exploradores venidos de Inglaterra, habían desaparecido, hallándolos días después con el cuero cabelludo cortado.

Los «Comanches» atacaban todas las comarcas, devastándolas y robando las armas y el dinero.

La noche se venía encima.

Los dos amigos extendieron la tienda de campaña e hicieron una hoguera.

Cenaron y después de haber fumado un cigarrillo se dispusieron a dormir.

Cuando ya tenían conciliado el sueño, una gritería infernal les despertó.

Rifle en mano salieron afuera.

A medio Km. de distancia se veía una cuadrilla de caballos montados por indios. Por los adornos Jim vió que eran «Apaches» (1).

—¡A las armas Bill!— gritó Jim.

Una descarga hecha por los dos blancos tumbó a unos cinco pieles rojas.

—¡Quedan treinta aún! exclamo Bill.

Los indios respondieron a los tiros con una lluvia de flechas. Afortunadamente solo una hirio a Jim.

—¡A los caballos!— gritó éste.

Los indios no se atrevían a adelantar un paso, pues era la muerte segura. Así como pudieron Jim y Bill montaron a caballo y huyeron a toda velocidad.

Los indios les persiguieron.

Los dos aventureros corrían a toda velocidad, disparando de vez en cuando. Pero al dar una vuelta a una montaña, hubieron de parar.

A 5 metros escasos había un precipicio.

Pensaron bajar la montaña pero quedaron pasmados al verla toda cercada de indios que iban subiendo.

—¡Maldición!— gritó Bill— ¿porqué nos perseguirán?

—Eres el hijo del gobernador. Quieren hacerte prisionero para luego pedir un buen rescate a tu padre.

—Tienes razón.

—Hay un medio de salvamento.

—¿Cual?

—Escribir una carta a tu padre.

—¿Quién se la llevará?

—Nuestros caballos. Hay tiempo de

sobra. Les faltaba escalar aún unos 200 metros y quitando una hoja de un bloque escribió:

«Estamos prisioneros de los Comanches Bill y Jim.»

—¿Es que no son «Apaches»? preguntó el primero.

—No. Van disfrazados — respondió Jim.

Pusieron la carta en la grupa del caballo y Bill murmuró a uno de ellos:

—Partid los dos y buena suerte.

A los indios les faltaba poco para coger a los dos aventureros, pero al ver los dos caballos desbocados se hicieron a un lado.

Los cuadrúpedos se perdieron en la espesura de los bosques americanos. Bill y Jim quedaban prisioneros.

Un viejo piel roja adelantó un paso.

—¿Quién ser el hijo del gobernador?— preguntó.

—¡Yo!— dijo resueltamente Bill.

—Pues bien, el otro que se prepare a morir.

Y sacando un hacha del cinto iba a hundírsela en el cráneo de Jim, pero éste de un puñetazo le hizo rodar por el suelo.

—Cojedlo— ordenó Aguila Verde, que así se llamaba aquel piel roja.

Cuatro indios se abalanzaron sobre Jim y lo sujetaron, haciendo lo mismo con Bill.

—Al campamento —ordenó Aguila Verde— tú, Corazón Rojo y Oso Gris tenedle atado en vuestra grupa.

—Bien— respondieron a un tiempo dos indios.

Así lo hicieron y los dos amigos atados fueron llevados al campamento de los «Comanches».

* * *

Dejemos un instante a nuestros amigos y sigamos a los caballos.

En cuanto hubieron desaparecido de la vista de los indios, corriendo se dirigieron al fuerte «Esperanza».

Los soldados conocieron a los animales y los condujeron a la cuadra. Pero un cabo de guardia les detuvo.

—Algo debe de haberles ocurrido a Bill y Jim.

—¡Llamemos al gobernador!

—Sí, eso sí.

Al poco rato un hombre bajo y gordo con unos bigotes de dos palmos aparecía.

—Veamos, veamos— dijo.

—Lleva un papel aquí— dijo un soldado.

El gobernador Gray Howard leyó lo que ya conocen nuestros lectores.

—Es preciso auxiliarles— dijo el sheriff que había sido llamado.

En seguida un centenar de hombres salieron del fuerte armados hasta los dientes.

* * *

—¡A la caza!— gritó un indio.

Los tambores de caza repetíanse a cada momento. Todo el poblado «Comanche» salió afuera de sus cabañas reuniéndose en medio de una plaza.

Aguila Verde el jefe de la tribu estaba sentado en una especie de silla. Se levantó. Ante la ovación del pueblo subió en medio de una plazoleta y exclamó:

—Hijos del pueblo «Comanche», hoy es el día de caza. Que Manitu (1) nos proteja.

Todos los guerreros montaron a caballo y partieron a la cacería, dejando en el poblado los niños, viejos, mujeres, el hechicero de la tribu y los dos prisioneros.

Pero los indios no podían sospechar la estratagema de los blancos.

Estos sabían donde se reunían los rojos al primer descanso de caza.

Era una especie de precipicio rodeado de montañas, al que se bajaba por una escalera construída a proposito. Los blancos habíanse escondido en la cima.

Media hora después los indios venían con sus piezas de caza, tales como un búfalo, una gacela, etc...

Bajaron. Pero una descarga de los blancos tumbó a más de 20.

Todos querían huir pero la escala estaba sitiada y no podían.

Los blancos hallaron la victoria. Sólo estaban heridos unos cuantos. Se dirigieron al poblado y después de rescatar a Jim y Bill dejaron a los niños, viejos y mujeres libres.

El hechicero en pago de sus infamias fué fusilado y horas despues Bill abrazaba a su madre que se creía no ver más a su hijo.

PEDRO MUS

(1) Diosindio

B. ROSSELLÓ

Médico

RAYOS X - DIATERMIA

Calle Francisco Gomila, 42

Ca'n Rubí

Porcelanas - Cristal - Objetos para regalo

Calidad y Baratura

Neveras a 45 pesetas

Ca'n Rubí

Conquistador 4,

(1) Otra tribu americana

Ideal Bar

Todos los días:

GRAN MENÚ - CHOCOLATE
CAFE EXPRÉS

Café Restaurant Orient

HORCHATERIA
y PASTELERIA

C A ' N T O M E U

Servicio a la carta

Constitución, 106. Teléfono 1416.
Palma de Mallorca

Juan SERRA

Escultura : Decoración

S. Pedro Nolasco, núm. 8 = PALMA

Dorados, Pintados y Grabados al ácido sobre Vidrio, para letreros y transparente Vidrios artísticos para ventanales y claraboyas.

Presupuestos — Proyectos — Colocación

CHOFERS:

Código de la Circulación y sus anexos. Decreto de 25 de Septiembre de 1934. Con discos en colores. De venta: en Librería Vda. de B. Roselló.

"Y♦NO♦KAE"

El coche maravilloso

De venta:

Librería de Vda. de B. Roselló

TIP. VDA. DE B. ROSSELLÓ. — MANACOR

Altas Novedades

Manacor

Manacor

URALITA, S. A.

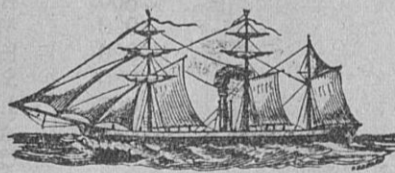
Gran Rebaja de Precios en los Materiales para Cubiertas (Tauladas)

PRECIOS

CHAPAS «GRANONDAS» Canal Grande		CHAPAS «CANALETAS» Canal Pequeña	
250×97 cm.	ptas. 11'10	300×114 cm.	ptas. 15'15
200×97 »	» 8'75	250×114 »	» 12'50
129×97 »	» 5'55	200×114 »	» 9'40
100×97 »	» 4'40	150×114 »	» 7'60

PRECIO por METRO CUADRADO de CUBIERTA: 5'35 PTAS.

ANTONIO VADELL — León XIII, 11 — Esquina Muntaner — MANACOR



VELEROS

A MOTOR

PORTO-COLOM -- Con escala en Porto-Cristo

Para fletes e informes en BARCELONA

Hijos de Francisco Arguibau

CONSIGNATARIOS de BUQUES

Paseo Colón, 18 — Teléfs. 15732-24.159

Para fletes e informes en VALENCIA

Juan Valiente Gómez

Muelle, 21 — Teléfono 30549

Dirección telegráfica: VALBRÚ-GRAO

En Felanitx: ANTONIO ARTIGUES — Vía Arnesto Mestre, núm. 58 — Teléfono núm. 40

Premio Feria

1.^a CARRERA—fuera Código — Distancia: 2.000 m. — Handicap

Sexo	N.º	Caballos	H. m.	Propietarios	Conductores
C.	1	BERLÍN II	2.000	A. Fullana	El propietario
Y.	2	PASTORA	2.000	G. Llull	G. Llull
C.	3	RELAMPAGO	2.000	B. Pascual	El Propietario
C.	4	MODERNO	2.130	L. Nadal	El Propietario
C.	5	NUNCA LLEGA	2.170	A. Juan	El Propietario
C.	6	GRANERITO	2.190	B. Riera	J. Mora
C.	7	PESCADOR	2.190	A. Solivellas	A. Feliu
C.	8	TORD	2.225	A. Riera	B. Vera
Y.	9	VENUS	2.235	B. Femenias	B. Pomar.
C.	10	ZEPELIN	2.250	B. Morey	B. Morey
Y.	11	DAMISELA	2.270	A. Rosselló	El propietario
Y.	12	AMALIA	2.335	A. Ferrá	P. Pons
C.	13	RAYO	2.350	J. Servera	El Propietario
C.	14	BERTI	2.350	M. Ripoll	El Propietario
Y.	15	CLENCHA	2.350	J. Juan	M. Juan
Y.	16	GÜERSITA	2.410	J. Bauzá	J. Bauzá (hijo)
Y.	17	PINTORA II	2.460	A. Bennassar	G. Fons

Premio Primavera

2.^a CARRERA — fuera Código — Distancia: 2.800 m. — Handicap

C.	1	DOLO	2.800	S. Matamalas	M. Matamalas
C.	2	ROMERO II	2.800	M. Beltrán	El Propietario
Y.	3	DAMISELA	2.800	A. Rosselló	El propietario
Y.	4	AMALIA	2.860	A. Ferrá	P. Pons
Y.	5	LINDA II	2.875	B. Munar	N. Alzamora
C.	6	BERTI	2.875	M. Ripoll	El propietario
C.	7	RAYO	2.875	J. Servera	El propietario
Y.	8	MURTA	2.880	G. Danús.	El Propietario
C.	9	LIN	2.890	B. Sansó	P. Mateu
Y.	10	PILAR	2.920	A. Binimelis	El Propietario
Y.	11	CLENCHA	2.920	J. Juan	M. Juan
Y.	12	PINTORA I	2.920	G. Fons	El Propietario
Y.	13	DORA	2.920	J. Pascual	L. Pascual
Y.	14	GENEROSA II	2.930	S. Vaquer	El Propietario
C.	15	ARANÍS	2.940	J. Piña	B. Llobet
C.	16	GUERRERO	3.010	G. Febrer	El Propietario
C.	17	FURTIVO	3.020	L. Sureda	J. Sureda

Premio Artá

3.^a CARRERA — Distancia: 2.800 m. — Handicap

C.	1	IMAGE BLAU	2.800	J. Fiol	El Propietario
C.	2	FLECHA DE ORO	2.800	G. Parera	El Propietario
Y.	3	REGA	2.810	L. Massanet	L. Massanet (hijo)
C.	4	NEMROD	2.850	M. ^a Negre	P. Negre
Y.	5	CARMENCITA	2.885	M. Triay	A. Llinás Rosselló
C.	6	ETENDART	2.990	J. Llinás	A. Morey
C.	7	ALGER	2.990	J. Escudé	A. Vaquer
C.	8	GAGNE PETIT	2.990	J. Font	A. Estelrich
C.	9	JOSAPHAT	3.010	A. Riera	B. Vera
C.	10	TERRIBLE	3.020	J. Arrom	El Propietario
C.	11	TROBADOUR	3.045	M. Amengual	A. Amengual
C.	12	FURTIVO II	3.065	A. Beltrán	X. X.
Y.	13	ZIBELINE	3.095	B. Llobet	B. Llobet (hijo)

Premio Septiembre

4.^a CARRERA **REGIONAL** Distancia: 2.800 m. Handicap máx. 290 m.

El vencedor de esta carrera será obsequiado con una magnífica Copa

C.	1	CARIÑO	2.800	F. Munar	L. Truyols
Y.	2	VIOLETA	2.800	B. Gelabert	El propietario
C.	3	GAONA	2.900	M. Andreu	El propietario
Y.	4	CHULA	2.920	F. Fullana	El propietario
C.	5	SANCHO	2.980	S. Matamalas	M. Matamalas
C.	6	EMBARGADO	3.005	J. Munar	El Propietario
Y.	7	GALANTE	3.025	A. Bennasar	J. Mora
C.	8	FAN I	3.025	G. Mir	G. Pons
Y.	9	ALSACIA	3.040	P. J. Ferrer	B. Llobet
C.	10	FLECHA DE ORO	3.080	G. Parera	El Propietario
Y.	11	REGA	3.090	L. Massanet	L. Massanet (hijo)

Premio Inauguración

5.^a CARRERA — Distancia: 2.800 m. — Handicap

C.	1	ETENDART	2.800	J. Llinás	A. Morey
C.	2	ALGER	2.800	J. Escudé	A. Vaquer
C.	3	GAGNE PETIT	2.800	J. Font	A. Estelrich
C.	4	TERRIBLE	2.820	J. Arrom	El propietario
C.	5	JOSAPHAT	2.820	A. Riera	B. Vera
C.	6	TROBADOUR	2.855	M. Amengual	A. Amengual
C.	7	FORTUNIO II	2.880	A. Beltrán	X. X.
Y.	8	ZIBELINE	2.900	B. Llobet	B. Llobet (hijo)
C.	9	CITRÓN VERD	2.990	A. Llinás	J. Mora
Y.	10	DEVETTE V	3.030	A. Solivellas	A. Ripoll